

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**AVIS PUBLIC  
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR DU  
RÈGLEMENT  
N° 1432-4**

À sa séance ordinaire tenue le 16 septembre 2025, le conseil municipal de Ville de Mont-Royal a adopté le Règlement N° 1432-4 modifiant le Règlement N° 1432 sur le déneigement relativement au report de l'entrée en vigueur de la disposition prescrivant un ratio de souffleuses.

Ce règlement peut être consulté durant les heures d'ouverture, au bureau du greffier situé au 90, avenue Roosevelt ou sur le site web de la ville : [www.ville.mont-royal.qc.ca](http://www.ville.mont-royal.qc.ca).

Le présent règlement entre en vigueur en date de ce jour.

Donné à Mont-Royal, le 22 septembre 2025.

**PUBLIC NOTICE  
ADOPTION AND COMING INTO EFFECT  
OF BY-LAW  
No. 1432-4**

On September 16, 2025, at its Regular Meeting, the Council of Town of Mount Royal adopted the By-law No. 1432-4 to amend By-law No. 1432 on snow removal to modify the provision prescribing a snowblower ratio.

The By-law may be consulted during regular business hours at the Town Clerk's Office located at 90 Roosevelt Avenue, Mount Royal or on the Town's website: [www.town.mount-royal.qc.ca](http://www.town.mount-royal.qc.ca).

This By-law comes into effect today.

Given at Mount Royal, on September 22, 2025.

Le greffier,

*(signé Alexandre Verdy)*

Alexandre Verdy  
Town Clerk

**RÈGLEMENT N° 1432-4 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 1432 SUR LE DÉNEIGEMENT AFIN DE MODIFIER LA DISPOSITION PRESCRIVANT UN RATIO DE SOUFFLEUSES**

<b>SOMMAIRE DE LA PROCÉDURE D'ADOPTION</b>	
<b>AVIS DE MOTION ET DÉPÔT :</b>	<b>26 AOÛT 2025</b>
<b>ADOPTION DU RÈGLEMENT :</b>	<b>16 SEPTEMBRE 2025</b>
<b>ENTRÉE EN VIGUEUR :</b>	<b>22 SEPTEMBRE 2025</b>

**ATTENDU QU'**avis de motion a été donné le 26 août 2025 et que le projet de règlement a été déposé à la même séance.

**LE 16 SEPTEMBRE 2025, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

1. Le paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 3 du Règlement N° 1432 sur le déneigement est modifié par :
  - 1° le remplacement de « 2025-2026 » par « 2026-2027 » dans le sous-paragraphe a);
  - 2° le remplacement de « 2026-2027 » par « 2027-2028 » dans le sous-paragraphe b);
  - 3° le remplacement de « 2027-2028 » par « 2028-2029 » dans le sous-paragraphe c).
2. Le troisième alinéa de l'article 3 de ce règlement est modifié par l'ajout, après les mots « au paragraphe 1° », des mots « du premier alinéa ».
3. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Le maire,

Le greffier,

Peter J. Malouf

Alexandre Verdy

**BY-LAW NO. 1432-4 TO AMEND BY-LAW NO. 1432 ON SNOW REMOVAL TO MODIFY THE PROVISION PRESCRIBING A SNOWBLOWER RATIO**

<b>ADOPTION PROCEDURE SUMMARY</b>	
<b>NOTICE OF MOTION AND FILING:</b>	<b>AUGUST 26, 2025</b>
<b>ADOPTION OF BY-LAW:</b>	<b>SEPTEMBER 16, 2025</b>
<b>COMING INTO EFFECT:</b>	<b>SEPTEMBER 22, 2025</b>

**WHEREAS** notice of motion was given on August 26, 2025, and the draft by-law was filed at the same council meeting.

**ON SEPTEMBER 16, 2025, COUNCIL ENACTED THE FOLLOWING:**

1. Sub-paragraph (1) of the first paragraph of section 3 of By-law No. 1432 on snow removal is amended by:
  - (1) replacing “2025-2026” with “2026-2027” in paragraph a);
  - (2) replacing “2026-2027” with “2027-2028” in subparagraph b);
  - (3) replacing “2027-2028” with “2028-2029” in subparagraph c).
  
2. The third paragraph of section 3 of said by-law is amended by replacing the words “sub-paragraph 1°” by the words “sub-paragraph (1) of the first paragraph.”
  
3. This by-law shall come into effect according to law.

Peter J. Malouf  
Mayor

Alexandre Verdy  
Town Clerk